

СОГЛАШЕНИЕ
между Ханты-Мансийским автономным округом – Югрой
и Санкт-Петербургом о торгово-экономическом,
научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве

Ханты-Мансийский автономный округ – Югра и Санкт-Петербург, далее именуемые Сторонами,

осуществляя свои права и полномочия как равноправные субъекты Российской Федерации,

уделяя приоритетное внимание развитию федеративных отношений, укреплению российской государственности,

выражая взаимную заинтересованность в развитии двусторонних связей на стабильной и долгосрочной основе и желая создать для этого соответствующие организационные, экономические, правовые и иные необходимые условия,

договорились о нижеследующем:

Статья 1

Стороны будут развивать свои отношения в духе дружбы, доверия и взаимного уважения, осуществлять сотрудничество на основе равенства, партнёрства и взаимной выгоды.

Статья 2

Стороны будут воздерживаться от действий, которые могли бы нанести экономический или иной ущерб друг другу, согласовывать или заблаговременно информировать другую Сторону о намечаемых решениях, принятие которых может затронуть ее права и законные интересы.

Статья 3

Осуществлять сотрудничество в соответствии с законодательством Российской Федерации и иными действующими на территориях Сторон нормативными правовыми актами.

Статья 4

Руководствуясь целями настоящего Соглашения, Стороны намерены создавать благоприятные условия для предпринимательской или иной хозяйственной деятельности субъектов экономических отношений Сторон и углубления рыночных отношений между ними, расширения их связей.

Статья 5

Стороны будут способствовать разработке и реализации совместных, в том числе инвестиционных проектов, представляющих взаимный интерес, формированию гибких механизмов взаимных платежей и расчетов, товарных потоков. Стороны будут оказывать содействие в соответствии с законодательством Российской Федерации организациям различных форм собственности, производящим необходимые для Сторон товары, продукцию, а также оказывающим необходимые для Сторон услуги.

Статья 6

Стороны намерены обмениваться научно-технической, экономической и правовой информацией преимущественно на некоммерческой основе, для чего предпримут усилия по созданию единой межрегиональной справочной службы и структуры, обеспечивающей современные коммуникационные возможности.

Также Стороны будут содействовать продвижению продукции, производимой предприятиями Сторон, проведению совместных ярмарок, аукционов и выставок.

Статья 7

Каждая Сторона предусматривает возможность открытия на территории другой Стороны торгово-экономического представительства.

Статья 8

Система оплаты, номенклатура и объемы поставок важнейших видов продукции определяются конкретными хозяйственными договорами между хозяйствующими субъектами Ханты-Мансийского автономного округа - Югры и Санкт-Петербурга.

Статья 9

Стороны будут сотрудничать в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов.

Основными сферами взаимодействия в области охраны окружающей среды и рационального использования природных ресурсов будут:

обмен опытом в области осуществления экологической политики;

нормативно-правовое и методологическое обеспечение природоохранной деятельности;

охрана и улучшение состояния окружающей среды;

экологическая безопасность;

управление в области обращения с промышленными и бытовыми отходами;

сохранение биологического разнообразия, изучение и спасение редких и находящихся под угрозой исчезновения видов животных и растений, их мест обитания. Развитие особо охраняемых природных территорий;

экологическое воспитание, образование и просвещение населения;

взаимодействие с общественными экологическими организациями.

Статья 10

Стороны намерены поощрять и развивать контакты в области культуры, образования, здравоохранения, социальной защиты, туризма, спорта, молодежной политики, охоты, рыболовства, социального партнерства, трудовых отношений, условий и охраны труда, занятости, миграции населения и взаимодействия со средствами массовой информации.

Статья 11

В области науки и высоких технологий Стороны намерены:

оказывать содействие научным организациям Сторон в разработке перспективных направлений совместных работ, реализации инновационных проектов и программ, представляющих взаимный интерес;

развивать сотрудничество в сфере создания и развития объектов инновационной инфраструктуры и способствовать организации их эффективного взаимодействия на территориях Сторон;

способствовать привлечению партнеров и инвесторов, в том числе зарубежных, к реализации наукоемких проектов и организации производства конкурентоспособной продукции на территориях Сторон;

обеспечивать условия для:

всесторонних контактов и участия в семинарах, конференциях, симпозиумах, выставках научной общественности Сторон;

обмена научно-технической информацией и информацией о состоянии рынков наукоемкой продукции Сторон;

продвижения на рынках Сторон высокотехнологичных товаров и услуг.

Статья 12

В целях улучшения качества жизни населения с помощью использования современных инфокоммуникационных технологий Стороны будут совместно решать проблемы информатизации Ханты-Мансийского автономного округа – Югры и Санкт-Петербурга, реализовывать программы и проекты в сфере информатизации, проводить единую согласованную политику при создании и развитии важнейших информационных ресурсов и систем, используемых на территориях Ханты-Мансийского автономного округа – Югры и Санкт-Петербурга, особенно создающихся и использующихся в сфере государственного управления.

Статья 13

Стороны намерены оказывать друг другу правовую помощь, обмениваться опытом законотворческой и правоприменительной деятельности, борьбы с организованной преступностью, терроризмом, коррупцией и незаконным оборотом оружия и наркотиков.

Статья 14

Настоящее Соглашение является основой для развития сотрудничества Сторон в конкретных областях.

Настоящее Соглашение не затрагивает обязательств каждой из Сторон по заключенным ими соглашениям (договорам) с третьими сторонами и поэтому не может быть использовано в ущерб интересам какой-либо из них или служить препятствием для выполнения его участниками взятых перед третьими сторонами обязательств.

Возможные расхождения в толковании и применении положений настоящего Соглашения или в понимании рамок его действия, возникшие в ходе его реализации, подлежат разрешению путем консультаций или

переговоров между Сторонами.

Статья 15

Стороны признают утратившим силу Соглашение между Администрацией Ханты-Мансийского автономного округа и Администрацией Санкт-Петербурга о торгово-экономическом, научно-техническом и культурном сотрудничестве от 25.05.1998.

Статья 16

Настоящее Соглашение может быть дополнено или изменено по взаимному согласию Сторон. Все изменения и дополнения к настоящему Соглашению действительны, если они совершены в письменной форме и подписаны полномочными представителями Сторон.

Статья 17

Стороны принимают решение утвердить План совместных действий на 2006-2011 годы по реализации Соглашения между Ханты-Мансийским автономным округом – Югрой и Санкт-Петербургом о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве.

Статья 18

Настоящее Соглашение вступает в силу в день его подписания обеими Сторонами и действует в течение пяти лет. В дальнейшем Соглашение пролонгируется каждый последующий год, если ни одна из Сторон письменно, не позднее, чем за шесть месяцев до истечения срока его действия, не уведомит другую Сторону о своем желании расторгнуть настоящее Соглашение.

Совершено « 04 » октября 2006 года в Санкт-Петербурге в двух экземплярах, каждый из которых имеет одинаковую юридическую силу.

**За Ханты-Мансийский
автономный округ – Югру**

Губернатор Ханты-Мансийского
автономного округа - Югры

А.В.Филиппенко

За Санкт-Петербург

Губернатор
Санкт-Петербурга

В.И.Матвиенко

ПЛАН СОВМЕСТНЫХ ДЕЙСТВИЙ НА 2006-2011 годы
по реализации Соглашения между Санкт-Петербургом и Ханты-Мансийским автономным округом – Югрой
о торгово-экономическом, научно-техническом, социальном и культурном сотрудничестве

№ п/п	Наименование мероприятия	Ответственные исполнители		Срок исполнения
		От Санкт-Петербурга	От Ханты-Мансийского автономного округа- Югры	
1	2	3	4	5
1. В области торгово-экономического сотрудничества				
1.1	Подготовка предложений для разработки плана мероприятий по участию хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга в реализации программы жилищного строительства в Ханты-Мансийском автономном округе - Югре	Комитет по строительству	Департамент строительства; Департамент экономической политики	Декабрь 2006 г.
1.2	Подготовка предложений по производственной кооперации и участию предприятий хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга в инвестиционных проектах развития строительной индустрии и производства строительных материалов в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре	Комитет по строительству	Департамент инвестиций, науки и технологий; Департамент экономической политики	Декабрь 2006 г.
1.3	Подготовка предложений по организации совместной работы специалистов в области биржевой торговли в целях создания и функционирования Российской топливно-энергетической биржи с размещением биржевых площадок в г. Ханты-Мансийске и Санкт-Петербурге	Комитет по энергетике и инженерному обеспечению; Комитет по инвестициям и стратегическим проектам	Департамент по нефти, газу и минеральным ресурсам; Департамент экономической политики	Январь 2007 г.

1	2	3	4	5
1.4	<p>Подготовка предложений по координации деятельности Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры в работе международной организации «Северный Форум» по вопросам:</p> <p>привлечения в качестве экспертов (или ином качестве в установленном порядке) органов государственной власти и научных организаций Санкт-Петербурга при разработке технического задания региональной программы повышения уровня использования нефтяного попутного газа;</p> <p>решения проблем рационального использования нефтяного попутного газа;</p> <p>совместной организации работы по улучшению экологической ситуации в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре путем привлечения к решению данного вопроса предприятий Санкт-Петербурга, занимающихся проблемами утилизации нефтяного попутного газа и уменьшения количества сжигаемого нефтяного газа на факелях;</p> <p>развития нефтегазохимических производств на территории Ханты-Мансийского автономного округа – Югры;</p> <p>развития системы венчурного инвестирования высокотехнологичных проектов</p>	<p>Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности;</p> <p>Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга</p>	<p>Департамент по нефти, газу и минеральным ресурсам;</p> <p>Департамент инвестиций, науки и технологий;</p> <p>Управление по охране окружающей природной среды</p>	Январь 2007 г.

1	2	3	4	5
1.5	Подготовка предложений по реализации программ регионального государственного Фонда поколений Ханты-Мансийского автономного округа – Югры на территории Санкт-Петербурга	Комитет по строительству; Комитет по инвестициям и стратегическим проектам; Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Исполнительная дирекция Фонда поколений Ханты-Мансийского автономного округа – Югры	Январь 2007 г.
1.6	Подготовка предложений по участию хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга: в инвестиционных проектах развития предприятий сервиса, бытовых услуг и торговли в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре; в торгах на поставку продукции для государственных нужд Ханты-Мансийского автономного округа – Югры; в развитии малого и среднего бизнеса Ханты- Мансийского автономного округа – Югры	Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Департамент экономической политики; Департамент инвестиций, науки и технологий	Февраль 2007 г.
1.7	Изучение вопроса и подготовка предложений об участии хозяйствующих субъектов Санкт-Петербурга, специализирующихся в области проектирования и дорожного строительства, в развитии системы автомобильных дорог и транспортной инфраструктуры на территории Ханты-Мансийского автономного округа – Югры	Комитет по благоустройству и дорожному хозяйству; Комитет по строительству	Департамент экономической политики; Департамент транспорта и связи	Февраль 2007 г.

1	2	3	4	5
1.8	Подготовка предложений по взаимному участию в туристских выставках, проводимых в Санкт-Петербурге и Ханты-Мансийском автономном округе –Югре	Комитет по инвестициям и стратегическим проектам; Комитет по управлению городским имуществом	Комитет по туризму; Департамент экономической политики	Май 2007 г.
1.9	Рассмотрение возможности выделения здания (в том числе на условиях осуществления его реконструкции) или земельного участка в целях создания туристического и культурно-делового комплекса Ханты-Мансийского автономного округа – Югры в Санкт-Петербурге	Комитет по управлению городским имуществом	Департамент экономической политики	Май 2007 г.
1.10	Разработка предложений по сотрудничеству в сфере развития и формирования лесопромышленного комплекса Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, в том числе развития деревянного домостроения	Комитет по строительству; Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Комитет по использованию лесных ресурсов; Департамент инвестиций, науки и технологий	Январь 2007 г.
1.11	Подготовка предложений по сотрудничеству в сфере информационно-телекоммуникационных технологий и их внедрению в социально-экономическую сферу и государственное управление, в том числе в области создания и развития особых экономических зон	Комитет по информатизации и связи; Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Департамент инвестиций, науки и технологий; Комитет по информационным ресурсам	Март 2007 г.
1.12	Подготовка предложений по взаимодействию финансовых органов Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры по совершенствованию межбюджетных отношений	Комитет Финансов Санкт-Петербурга	Департамент финансов	Январь 2007 г.

1	2	3	4	5
2. В области образования				
2.1	Подготовка предложений по созданию межрегионального фонда поддержки науки и образования для реализации программ, направленных на формирование кадрового потенциала, выявление талантливой молодежи	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями	Департамент образования и науки	Январь 2007 г.
2.2.	Разработка системы постоянного обмена информацией и обеспечения прямых контактов между образовательными учреждениями Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры, предусматривающей: привлечение к взаимному сотрудничеству высших учебных заведений; обмен делегациями студентов вузов на период их производственной практики и так далее	Комитет по науке и высшей школе	Департамент образования и науки	Январь 2007 г.

1	2	3	4	5
3. В области здравоохранения				
3.1.	<p>Разработка программы сотрудничества медицинских учреждений, в том числе профильных, в целях решения следующих проблем:</p> <p>обмен информацией об опыте работы по совершенствованию организации лечебно-профилактической и фармацевтической помощи населению, повышению экономической эффективности функционирования системы здравоохранения;</p> <p>содействие в повышении квалификации врачей Ханты-Мансийского автономного округа – Югры на базе Санкт-Петербургских городских учреждений здравоохранения (при решении направляющей стороной вопросов проживания командируемых в Санкт-Петербурге и компенсации им командировочных расходов);</p> <p>развитие и совершенствование высокотехнологичной медицины и телемедицины;</p> <p>обучения управлению персоналом, инженерной инфраструктурой здравоохранения</p>	Комитет по здравоохранению	Департамент здравоохранения	Январь 2007 г.

1	2	3	4	5
4. В области природоохранной деятельности				
4.1	<p>Подготовка предложений по вопросам:</p> <p>совместной организации работ по улучшению экологической ситуации на основе использования биопрепараторов нового поколения, способствующих быстрому и эффективному разложению нефти и нефтепродуктов;</p> <p>поставки в Ханты-Мансийский автономный округ – Югру анализаторов газа, почв, вод и воздуха, других необходимых приборов и препаратов для реабилитации окружающей среды;</p> <p>сотрудничества в области обмена опытом по разработке нормативной правовой базы, необходимой при подготовке планов по предупреждению и ликвидации разливов нефти и нефтепродуктов;</p> <p>обучения специалистов в специализированных учреждениях по программе «Основы ликвидации разливов нефти»;</p> <p>совместного участия в мероприятиях международной экологической секции «Спасти и сохранить»;</p> <p>участия в международной экологической выставке «Югра. Экология»</p>	<p>Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности</p>	<p>Департамент по нефти, газу и минеральным ресурсам; Управление по охране окружающей природной среды</p>	<p>Март 2007 г.</p>

1	2	3	4	5
4.2	Подготовка проекта Соглашения между Санкт-Петербургом и Ханты-Мансийским автономным округом - Югрой о реализации международного проекта под эгидой Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, направленного на предупреждение загрязнения морской экосистемы Балтийского моря нефтепродуктами и другими опасными веществами путем использования передовых информационных и природоохранных технологий и механизмов частно-государственного партнерства	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга; Комитет по природопользованию, охране окружающей среды и обеспечению экологической безопасности	Управление по охране окружающей природной среды Югорский научно-исследовательский институт информационных технологий (ЮНИИИТ)	Декабрь 2006 г.

5. В области регулирования и охраны труда

5.1	<p>Подготовка предложений о сотрудничестве в области социального партнерства, трудовых отношений, условий и охраны труда:</p> <p>обмен информационно-методическими и статистическими материалами по вопросам охраны труда, социального партнерства и использования трудовых ресурсов;</p> <p>проведение работы по обобщению опыта решения актуальных проблем в сфере труда и социального партнерства путем приглашения представителей Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры к участию в семинарах, конференциях, выставках</p>	Комитет по труду и социальной защите населения	Департамент труда и социальной защиты населения	2007 - 2011 г.г.
-----	---	--	---	------------------

1	2	3	4	5
6. В области культуры				
6.1.	<p>Подготовка предложений по содействию в:</p> <p>участии творческих коллективов и артистов Санкт-Петербурга в Международном музыкальном фестивале «Югра»;</p> <p>участии молодых кинорежиссеров Санкт-Петербурга в Международном фестивале кинематографических дебютов «Дух огня»;</p> <p>участии театральных коллективов Санкт-Петербурга в межрегиональном фестивале «Югорская театральная весна»;</p> <p>обмене выставками произведений искусства из фондов картинных галерей и музеев Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры;</p> <p>проведении гастролей театров Санкт-Петербурга в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре;</p> <p>выступлении творческих коллективов Ханты-Мансийского автономного округа – Югры в концертных залах Санкт-Петербурга;</p> <p>организации и проведении совместных выставок – ярмарок изделий мастеров народных и художественных промыслов Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры</p>	Комитет по культуре	Департамент культуры и искусства	Декабрь 2007 г.

I	2	3	4	5
7. В области социальной защиты населения и реализации молодежной политики				
7.1	<p>Подготовка предложений о сотрудничестве при разработке программы взаимодействия в области социальной защиты населения по следующим направлениям:</p> <p>обмен опытом по вопросам профилактики семейного и детского неблагополучия в специализированных учреждениях социального обслуживания с применением современных технологий в процессе реабилитации детей с ограниченными возможностями и стажировка групп социальных работников;</p> <p>организация летнего отдыха, санаторно-курортного обслуживания на территории Санкт-Петербурга для детей из семей, проживающих в Ханты-Мансийском автономном округе – Югре;</p> <p>обеспечение страховой защиты от несчастного случая и оказание экстренной медицинской помощи участникам молодежных трудовых отрядов;</p> <p>обмен информацией и опытом решения проблем в области социальной защиты населения, в том числе по вопросам, связанным с разработкой и реализацией программ, направленных на развитие социальной сферы;</p> <p>сотрудничество в целях совершенствования законодательства Российской Федерации в сфере социальной защиты населения;</p>	<p>Комитет по труду и социальной защите населения; Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями</p>	<p>Департамент труда и социальной защиты населения; Комитет по молодежной политике</p>	Январь 2007 г.

1	2	3	4	5
	обмен делегациями служащих органов социальной защиты населения в целях изучения опыта работы Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры в данной области			
8. В области физической культуры и спорта				
8.1	Подготовка проекта Соглашения об участии детских и юношеских команд Санкт-Петербурга в традиционных детско-юношеских спортивных играх «Москва – Югра»	Комитет по физической культуре и спорту	Комитет по физической культуре и спорту	Декабрь 2007 г.
8.2	Участие студентов Ханты-Мансийского автономного округа - Югры, обучающихся в Санкт-Петербурге, в студенческих чемпионатах высших учебных заведений Санкт-Петербурга	Комитет по молодежной политике и взаимодействию с общественными организациями; Комитет по физической культуре и спорту; Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет по физической культуре и спорту; Комитет по молодежной политике; Представительство Ханты-Мансийского автономного округа в Санкт-Петербурге	2007-2011г.г.
9. В области средств массовой информации				
9.1	Разработка программы взаимодействия Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры в области средств массовой информации, полиграфии и издательской деятельности	Комитет по печати и взаимодействию со средствами массовой	Комитет по средствам массовой информации и полиграфии	Декабрь 2007 г.

1	2	3	4	5
10.В области организационных основ сотрудничества				
10.1	Создание совместного координационного совета в целях реализации мероприятий настоящего Плана, в том числе для решения финансовых вопросов, разработки системы привлечения ответственных банков, страховых органов и уполномоченных компаний Санкт-Петербурга и Ханты-Мансийского автономного округа – Югры	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга; Комитет финансов Санкт-Петербурга; Комитет экономического развития, промышленной политики и торговли	Комитет по внешним связям; Департамент экономической политики; Департамент финансов	Февраль 2007 г.
10.2	Ежегодное проведение не менее двух встреч в рамках заседаний координационного совета для анализа выполнения мероприятий настоящего Плана и обсуждения новых проектов	Комитет по внешним связям Санкт-Петербурга	Комитет по внешним связям	2006 - 2011 гг.